



## Organ de afirmare românească

Insertia sub Nr. 13/1938 Trib. Arad

### A B O N A M E N T E :

Regionari — Lei 200. — Banci, industrii, inst.  
țin — Lei 500. — part. și publice Lei 2000.

### APARE SUB CONDUCEREA UNUI COMITET

Redacția și Administrația:  
**ARAD, Str. CLOȘCA Nr. 7**

**răm tuturor editorilor, prietelor și colaboratorilor noștri: Hristos a 'nviat!**

## Nu-i ai... și încuiat!

## Golgota

cel ce ați plăus în intunericul amintirii vă măngăiat, lângă voastră înghemochipe... Hristos a inviat!

(AL VLAHUTA)

a fost în a treia zi dela orărea în mormânt a cete primise jertfa răstignirea cruce pentru măntuire.

mers Maria Magdalena femei să ungă cu aro-trupul Lui.

ar uimire și frică mare cuprins când au văzut măntul gol, iar stând parte, un inger imbrătinătate albe și cu de raze în jurul lui.

ingerul le-a grăit lor: **NU-L MAI CAUȚĂȚI EL, CĂCI S'A URCAT CERIURI SI STĂ DE-A CAPTA TATALUI.**

**MERGETI SI SPUNETI NICILOR LUI, CELE ATI VĂZUT.**

iață au trecut de atunci aproape douăzeci de ani, iar amintirea blânsă Nazaritean stă și azi pentru noi, alcătuind înălțarea conștiinței noastre modelul de viață cel mai înălțat.

totuși învățările Lui nu le urmează, iar Lui jertfă zadarnică a băi-vă unii pe alții, și Tatăl vostru din pre voi vă iubește" —

a învățat Isus din Galilea. Iar oamenii se dușmănesc între ei, ca fiarele padurii, cu inimile sterpe de orice rază de iubire.

„Si iertați greșelile greșitorii voștri, precum și Tatăl vostru vă iartă greșeleale voastre."

Dar pe lume săngele se varsă mai din belșug, viața omului prostește mai puțin decât un palmac de pământ, decât o pungă cu arginti, ori decât interesul unei coterii.

„Nu vă strângeți vouă comori pe acest pământ, căci ele sunt hărăzite pieirii, ci vă adunați vouă comori în cer din înfrângerea patimilor și din insămânțarea și rodirea în sufletele voastre, a dragostei, a justiției, a jert-

fei, căci numai aceste comori sunt veșnice, și ele doar vor face bucuria voastră în vecii vecilor."

Dar în ziua de azi și în toate timpurile omul a iubit fastul și belșugul și nemăsurate i sunt pottele de căștig, de trai bun și de mă-

rire.

O, Christ, să fi fost învățatura Ta o greșală, jertfa Ta o nebunie?

Sau Tu ai fost sortit de ceruri, de Dumnezeu, de Deștin, să fi doar un ideal de viață nealins, vreodată, ori prea înalt pentru vremea noastră, a tuturor patimilor și scăderilor, a urei și necredinții.

Cine știe...

**CORIOLAN BARBAT**

Pe pământul cel sfânt, pitoresc și divin,

Dărât pentru noi, de cereșul destin

Unde Domnul Isus, pălmuit și scuipat,

Pe o cruce de lemn, blâudul suflet și-a dat.

In ajunul cel sfânt, chior în preajma Nvierii,

Cu parfumul de flori, și în liniștea serii,

Astini, sarzi și arabi, scunzi cu fețe-urămati,

Fac popas l-adăpost de smochini și lămăi

Musulmanii adepti, privind cerul senin,

Hurmurând rugăciuni, Semi-lunei să închină.

Pelerini gârboviști, de adânci bâtrânețe,

Cu poveri mari pe umeri, și cu zimbet pe fețe,

Alergătoți cu sfâră, spre Golgota în sus.

La un loc desemnat, unde Domnul Isus,

Cu curuna de spini, pălmuit și scuipat,

Pe o cruce de lemn, blâudul suflet și-a dat,

Si ajungând pe acest loc, toată gloria creștină

Cu lumină mari aprinse și făclii de răsindă,

Preoțărind pe Hristos, Crucii sfinte să închină.

Când pe cer se înște, cea dintâi auroră,

Din clopoțînă sfinte, într-o gamă sonoră

Peste vâi, munți, câmpii se destramă,

Glas de toacă amestec cu sunu sfânt de aramă.

**VLAICU IENOPOLEANU**

## Românii din Banatul jugoslov cer realipirea la patria mamă

București. — O delegație a măni din Banatul jugoslov conducătorilor Românilor din Banatul jugoslov în frunte cu d. Ion Balos, d. Petru Bațetu și alții, s-au prezentat d-lui Nichifor Crainic, ministrul propagandei, cerând să susțină în fața guvernului cauza realipirii părții locuite în majoritate de Ro-

misarea Românilor din restul Banatului românesc atribuit Jugoslaviei în 1919 este un strigăt al dorinței fratilor de peste frontieră că și-au păstrat tradiția strămoșească și dragostea de

Datorită mijloacelor tehnici moderne, s'a construit un aparat cu care se poate constata temperatura suprafetei astrelor. Astfel se știe că temperatura atinge mai multe milioane grade, Aceste temperaturi interioare nu pot fi măsurate, ci se calculează după anumite procedee. Se presupune că centrul soarelui are o temperatură de 40 milioane grade. Aceasta este numai o ipoteză, care totuși va fi cândva verificată și ea.

## Temperatura astrelor

### Insecințe militare ale primelor succese germane

de germane au ocupat Salonic, orice cooperare mai scăpă și Niš, au ajuns la riosă între armata greacă și cea albă și au făcut mai sârbă este exclusă. Odată cu această de prizonieri. Ele stăpânește importanțele văi ale care nu putea veni decât prin Salonic sau prin alt port din Grecia și Maravei. Chiar și în răsăriteană. Din punct de vedere militar, Jugoslavia este acum o insulă.

2. Cucerirea văii Vardarului, pe porțiunea ei din Serbia, au importanță consecințe de ordin strategic: amenință orice rezistență greacă spre frontiera bulgară și face ca frontul grecesc din Albania să nu mai poată fi ținut. Crainicul postului de radio englez a recunoscut acest lucru, afirmând că indurere la 8 Aprilie: „Este o durerosă situație, singura legătură bună, având atât cale ferată să lovitură pentru eroica rezisten-

tă greacă de pe valea Strumei, a cărei retragere a jugoslovenilor din acolul de Sud-Est al Serbiei. Aripa stângă a armatei grecești rămâne complet descupită.” Aceasta este adevărat. O mare parte a armatei grecești, aflată între Salonice și granița turcă, a și capitulat. În cîteva zile se va elibera și frontul grec din Albania.

3. Valea Vardarului, împreună cu aceea a Moravei sunt singurele regiuni din Jugoslavia centrală și sudică, ambele bogate în munți, care pot adăposti baze aeriene mai importante.

Prin aceasta, aviația jugoslovă și așa destul de greu lovită din primele zile se vede lipsită de aerodromuri.

4. Jocul unei dintre armate germane și cele italiene, acum efectuată. Datorită acestui fapt or-

ice combinație strategică a englezilor, care nădăjduau să constituie fi de mult decisă. Tot atât de semnificativ — ca și ajutorul american — este și sprijinul englezilor, care, după cele spuse de Churchill, urmează să se efectueze cu toate mijloacele. Un singur lucru îl putem afirma cu precizie, anume că în nici un punct

al frontului din Jugoslavia și din Grecia, germanii n-au întâlnit până acum nici măcar un singur englez. Aceste prime lupte au fost însă hotăritoare. Unde sunt faimoșii Tommy? Undeva, mult înainte și ca totdeauna gata de retragere, într-o poziție din apropierea coastei, cu privirile atinse spre vapoarele sub presiune, pentru a se topi la momentul oportun. Când se va lămina oare lumea asupra perfidului Albion?

# PAGINA LITERARA

## IN SEMN

PENTRU VASIA PETROVNA

- mărturisit pretențul Emil Gavrilu -

Aseară am plâns lângă om încreșta, Vasia...  
În calea cu poeme adolescente,  
cu ani de leu și cu semnătura ta, Vasia,  
mă regăsesc în tulburările recente.

Pe o pagină, îi mi se pare,  
însemnările, lângă răstigniri tonante, revoltă.  
Pentru dimineață împede și plină de visare,  
Vasia, aseară am plâns lângă om încreșta...

Petre A. Butucea

## Mi-e dragă clipa

Mi-e dragă clipa înbrătișărilor fierbinți,  
Ce am dorit-o timp indelungat,  
Să sorb priviri din ochii tăi cuminți,  
Să bland să dorm, la sănul tău bogat.

Noi ne întâlnim arareori,  
Pe drumuri fermecate  
Iar când te văd mă prind fiori,  
De dragul bucuriilor neașteptate.

In ochii tăi răsari lumini de rai,  
Ce stau de strajă înbrătișărilor tacute,  
E rară clipa zilelor de trai  
Cu ușurări de suferințe în plin făcute.

Mi-e dragă viața tu cu mine,  
Că învinsu-te-am și cad învins;  
Pierdut în brațul zăvorit cu bine,  
Să-mi potolească aci un dor aprins.

Gheorghe C. Rouă

## Testament

Nu știu ce testament să vă las,  
Toată avereala mea e o moară...  
Pe-a căre-i corzi căntă cu arcuș,  
Tristețea din fiecare seară...

Și această artă de bucurii,  
E doar hărtă și condeiu...  
Pe care scriu cu multă trudă.  
Poemul sterg că și neantul...

Da-ți uitării visul meu sprințar,  
Și stihul meu aruncat-mi în vânt  
Am fost doar ca un băiat lăutar,  
Ce-am săut numai din slove să căut

Fă-ți deci viața astfel copile,  
Cantă-ți o palmă de pământ,  
Pe care singuri să fi-o ari,  
Și din cer am să te binecuvânt...

Mihail Semlecan

## IN VALS

Vals, de bal tristețe și amintire....  
Era vasul îndrăgostitorilor și daunam amândoi,  
Ne vorbeam unul la altul despre iubire,  
De sărutare și căsătorie între noi.

Suna saxofonul, plulea o barcă pe apă,  
Noi amândoi pluteam pe parchet,  
Gândul nostru plutea departe de gâtă,  
În singurătate, doar noi, în mod cert....

Ne uitam unul la altul cu privire placută,  
Ne apropiam obrazul mai mult ca orând,  
Cântă acordeonul pe gamă crescută  
Și noi ne cântam iubirea din gând.

Titi Mihăescu-Răsvad

## Logodnă

Pentru Ileana

In asfintit de seară,  
Când se-aprind luna,  
Si tarafu' cănd intrană,  
Din strune de vioară  
Te-astept 'nr'o poiană,  
Sprințard, felicănd...

Voi rupe din perseci,  
O crenguță înflorită  
Si de rouă miruită...  
Si-și voi spune'n taină,  
Dorul sărăcă de prihană.

Si vom aduna din iederi,  
Flori albe de lămărtă --  
Si ne vom logodi felici,  
L'altaru' cerului tămădit,  
De albele, cădeleșteri --  
Ca și florile de meri...

Ieremie Cluceru

## INVIERE

Merii cu crengile ninse de flori,  
Au imbrăcat în alb grădina  
Si din pridvoare de cătorii,  
Se zăreste prin plopi lumina...

Si cerul alb ea și o carte,  
Ne-a trimis prin Heruvii de sus --  
Cazi v'a inva, hăt de departe,  
Din gulguri albe, Domnul Isus...

Si în pridvoare de biserici,  
Preoți și dascăli aduc — prinos —  
Vestind din file de Evangheli,  
„Cizca inviat din morți Hristos”.

Si cântecul sfântă se sue,  
Spre cerul cădeñită de fămăieri  
Si pe fecare cărăue:  
„Sănde Troparul Sfintei Invier”...

Mihail Semlecan

## Pastel

In nesagra celate  
Nimeni nu domnea  
La usi ferecate.  
Doar luna colindă.

Sub poduri de cras,  
Se întâlneau staffi  
Si zarea ca de lus --  
Iși-aduna zorafă.

Cădea de sus din cer,  
Zâbranicul seriu...  
Cu argint la parc,  
Se preșmunteau meri.

Si își pleau alene,  
Crengi albe de floare --  
Ca un hulub înțevat,  
Plină spre porumbă.

Ieremie Cluceru

## PIGRAME

Rezoluție pe petiția u-nel D-șoare, fără nici-o „Diplomă”:

Că știi dactilografie,  
Si stilul hronicăresc  
E-o stupidă vorbărie,  
Azi... Actele vorbesc...

Unui avocat, care ple-dează, c'un glas prea strident.

In sala de procese,  
Cu grefieri și mese  
Urmai spre Procuror:  
Ca o... l'Abator.

Unei fete, care mi-a spus că de când a cedit carteau: „Nea Nae” nu poate dormi.

Iși dău scumpă surăă,  
Un rătăpăt de insomnie  
Si leacul fetișeană,  
Nu cetei: „Pornografie”.

D-lui I. Barbu, autorul poemei „Obol”.

Cu poemul tău „Obol”,  
Ai lansat-un cădec gol  
Parca-i fi un cersetor,  
Din maidani cu nămol.

Unei Domnișoare.

Nu știu de ce duduie,  
Umbli seara prin cetățe  
Poate... de cine și die,  
Ești din neamu, de Stafie...

DASCALU NARCIS

## Deșteptarea

de Teodor I. Teușanu

### ROMÂNII

Un vechi popor,  
Pe aceste plăuri dintre Nistru și Tisa,  
De tiranie și robie plânsu-mi-să  
Fili tăi, români, cu barbătie să apărăm!

Pământul strămoșesc și al Tarii Tricolore!  
Deșteptă-vă, Fii și Români!  
Dușmanii vor pământ și a noastre oseminte,  
Români și Fii ai noștri, luati armele în mâni,  
Ne strigă părinții și strămoșii din morminte.

Să ascultăm și să împlinim strigătul lor,  
Să ne unim că unită să apărăm.  
Moșia și să formăm  
Zid de netrecut dușmanilor.

Dușmanii de vor pământ strămoșesc  
Si să ne tie în jugul robiei că eri,  
Ei vor pieri, căci dar Dumnezeesc  
Avem: Credință și putere din ceri.

Suferit-am eu toții robia și jugul nedreptății,  
Pe roată și în temoțe, nutrit-au ai noștri deșteptători,  
Luptat-am pentru: viață, limbă și moșie,  
Liberății, Jurat-am unire, ca să scăpăm de asupritori.

Să acel de sus, ne-a înțeles plânsul,  
Ne-a sprijinit și am biruit.  
Barbarii și dușmanii, care ne-au robit,  
Să intr'o zi, ne unirăm, cum ne-a fost visul.

Ne-am unit pentru vecie  
Si nu mai vrem să sim selavi Barbarilor,  
Luptă-vom pentru: viață, limbă și moșie  
Dar de nu vor să înțeleagă să știe,  
Că le-am săpat înormântul lor.

Cerescule Părinte!  
Fii iarăș cu noi,  
Ca eri, ajută-ne în lupte, și în viitor  
Căci avem a Ta credință ce cere eroi  
Si pentru al ei crez moare al Tău popor.

## SUFERINTA

Erau zilele Pastelui, Domișoară, ca și acum.  
Lume la serănclob, prin han și pe drum,  
Iar cu sedeam bolnav de fizie în casă  
Așteplând să văna moartea sau viața sănătoasă.

Utilaseri de m'ne te plimbai cu un domnișor,  
Iai dat gura, pe care o sărăcosem altădată, foarte usor,  
Plânuiesc în el un vîlă mai deschis,  
Fără să te gândești că este doar vis.

Si domnișoară sufeream de fitz în casă  
Așteptam abisul sau să te văd mai frumoasă,  
Vream să ies să mai vorbesc odăi cu tine,  
Desi lângă străinul acela nu te mai gândești la m'ne.

TITI MIHĂESCU-RĂSVAD

## Cântec de seară...

D-Iul I. Teușanu

Eu cânt pentru luceafărul meu,  
Ce s'a aprins ca o candelă în cer  
Din corzi de harfe și vioacă,  
In-așteptarea mirului ce-l cer...

Eu cânt pentru nămfa mea,  
Pentru cerul împânzit de cestă  
Si bat la fereastra cu cercevea,  
Cu mâini catifelate de Domnita... Mihail Semlecan

Petre A. Butucea:

## Alcool, femei pierdute, eu... poeme

Petre A. Butucea, în cu "eu..." editat de "Adonis" rând va ieși cu un nou volum pe ecranul literar rotabil volum de afirmație, al măret intitulat „Alcool, femei pierdute, eu...” va dovedi că talentul, de care se bucură acest scriitor, este magistral.

Amintirile petrecute la un colț de stradă cu o Vasile Petrovna reală, asternute atât de măestros pe hârtie, sunt incantătoare, mai ales că acest scriitor cu viitorul deschis, trăiește amintirea trecutului frumos.

„Alcool, femei pierdute, Titi Mihăescu-Răsvad

# Cercetarea cutremurelor de pământ

În prevenția cercetării cauzelor cutremurelor de pământ s'au făcut în ultimul timp măsurări însemnate astăzi, va veni și ziua când acestea nu ne mai surprind, producând pașă. S'a constatat că întotdeauna cea mai mare cutremură de pământ, și cutremurile mari, cu următoarele sunt, din secolul trecut. În privința aceasta, profesa din Silezia Superioră a constatat deasemeni că există analogii între cutremurile de pământ și evenimentele din cosmo. Savantul german cercetării

actualmente cauzele geologice ale cutremurelor de pământ din regiunea minelor. În același timp s'a instalat un observatoriu pe suprafața pământului, cu ajutorul căruia se înregistrează variațiunile câmpului magnetic pământesc. Se stie că activitatea petelor solare, care are o perioadă de 11 ani, are o mare influență asupra câmpului magnetic pământesc. Din diferitele observații și constatări rezultă că deseori cutremură de pământ oglindesc în chip precis ritmul perioadei petelor solare.

**Vardesuri, haine, HOSZPODAR magazin: urătă și vopsește Eminescu 3**

Intreprindere: Stroescu 13 Impregnăt patoane balon

## Colecțorul de visuri

prof. T. Kuroda, profesor la Universitatea Keijo (Coreea) se ocupă cu cercetarea unei probleme psihologice foarte interesante, pentru soluția căreia colectează visuri. În prezent, el a reușit să aducă peste 100.000 de visuri. Trăind la peste 20.000 de persoane și cu anumite întrebări asupra

visurilor avute spre completare, prof. Kuroda a obținut un material cuprinzător și prețios, din care poate trage concluzii deosebite de interesante. Asupra rezultatelor cercetărilor sale, prof. Kuroda va raporta în curând în ocazia unui congres științific.

## Ghete, pantofi și sandale

cel mai bogat assortiment la magazinul de încălțăminte

## „Clara”

ARAD, GEM. BERTHELDI 6. TELEFON 19-59

Satorul DEJAN LAURENTIU a incasat:

## 3 luni închisare

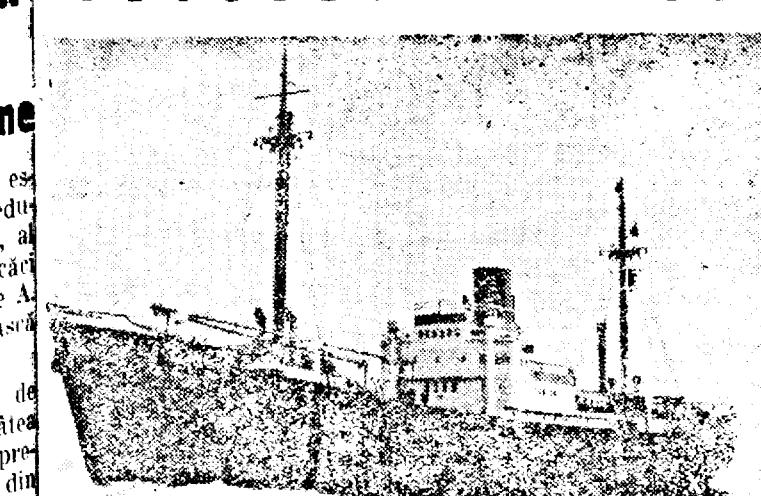
Dejan Laurentiu, fost autor de reclame și înțelept al ziarelor DRAPELUL și FRONTUL DE VEST, din anul trecut fiind angajat Parchetului de pe lângă Tribunalul Arad.

Între timp, a mai făcut de nuntă penal contra individului Dejan Laurentiu și confratele TRIBUNA, așa că, acest dosar a fost coanexat la denunțurile ziarelor DRAPELUL și FRONTUL DE VEST, care a ajuns la secția IV-a a Tribunalului Arad spre desbatere, la 27 Martie, iar pronunțarea a avut loc la 3 iunie.

Tribunalul găsind absolut vinovat pe acest individ cu numele Dejan Laurentiu, l-a condamnat la 3 luni închisare corectională și obligându-l a restitu suma de 8000 lei.

N. R. În curând tot în acest loc vom publica alte condamnări de acest gen.

DIRECȚIUNEA



de comerț german în apele portului Rio de Janeiro, unde a ajuns, cu toată blocada engleză

# Un om de omenie

## Schîșă înedită

„Nu mai merge, trebuie să mă ușor, sigur că trebuie își tot spune Ionel Cărcei, copist la CFR. „Până când eu burlac și astăzi? Alți bărbați la vîrsta mea eu căte 3-4 copii și gospodării frumoase, pe când eu ce-am agașat în 30 de ani de viață? Cartea nu prea mi-a plăcut, fetele mai puțin, ar bănuira cătă de mult... Mău lui! Toți sejui în ochi că sunt bătrâni. Auzi vorbă? Dacă ești burlac și-i place viață, ei cred în adevăr, că ești un om stricat... Sigur domile, prea să mănsor! Cam astfel de socotă își facea Ionel Cărcei după fiecare loopte pierdută în zadar printr-oare și cănelele orașului. Îi plăcea mult muzica boala. Acolo unde era un căutării mai bun, răunarea până după închiderea locuinței. Și... cum e lumina rea, îi se vorba în oraș, că fi cel mai bătrâni dintre slujbașii gării locue.

Acolo, în micul oraș, Ionel Cărcei își căpătase un renume frumos cu ocazia unei șezdăruri a servitorilor dela București, unde ceta și el o schișă umoristică, servită în clasa șasea de lemn. Ultima clasă, ultima încrecere literară, căci în clasa șaptea a rămas repetent. După militărie prin ajutorul unor ingineri cunoscuți intrase copist la București, unde a slujit numai căteva luni și apoi a fost mutat în interesul serviciului, în orașul acesta la o depărtare de Capitală de 12 ore căci în celeralut.

Său fi căpătat Ionelă și într-o săptămână de la o săptămână, dar cu cine? În oraș nu prea cunoștea multe fete și propriu-zis, credea el, că nu-i pe placut lor. În fond însă, multe din ele l-ar fi dorit său, mai cu seamă dela șezdărarea literară, unde se făcuse cunoscut de tot orașul.

Dor gândul lui Ionel Cărcei nu se bucura la nici o dulcețe ale urbei acestea, ci către fetele ce iubise odi noastră. Cu unele măi pură și ușoare, însă și apoi a fost mutat în interesul serviciului, în orașul acesta la o depărtare de Capitală de 12 ore căci în celeralut.

Azi așa, mănele ușă, păoă într-o bună seară, după un chef sărișnic de două zile și două nopți, când Ionelă se urea în acceleratul de București, plecând în călătorea unei tovarășe pe viață. Să înveță într-un compartiment, holără că primii fete ce va cunoaște în București, să-ă și ceară măna.

„Îi voi vorbi deschis. Nu-mi trebuie avere, nu-mi trebuie nimic, ci numai o soție vrednică să-mi poarte numele și să fie în stare, să mă aducă de drumurile vărevunii. Dacă mai duc așa mult timp, mă duc pe răpă și aleluia... Păcat că sun înălțări! Și eu avez gânduri Ionelă adormi visând la viațarea consoartă.

Îmediat, pe calea Grivăiei, Ionelă întâlni un prieten vechi de cinea mai slăinim, cum de mult timp. Acestea, bătrâni călăzuiesc, îl să învăță la o mică gustărică. Nu refuză, deși era sătul de măncare și băutură, să nu-si inchipe și pretenții, că cine refuză e prost crescut. Din urmă în altă ocazie la chestia căsătoriei, tocmai ce dorește Ionelă.

„Nu știi că sunt familiș? Ce naiba, n'ai aurit?”

„Hei! Cum? Și să nu-mi seruți mănele, când bine ștai că

Mobili: Dormitoare, sufe-

geri și combinate;

bune și efine la tempi-

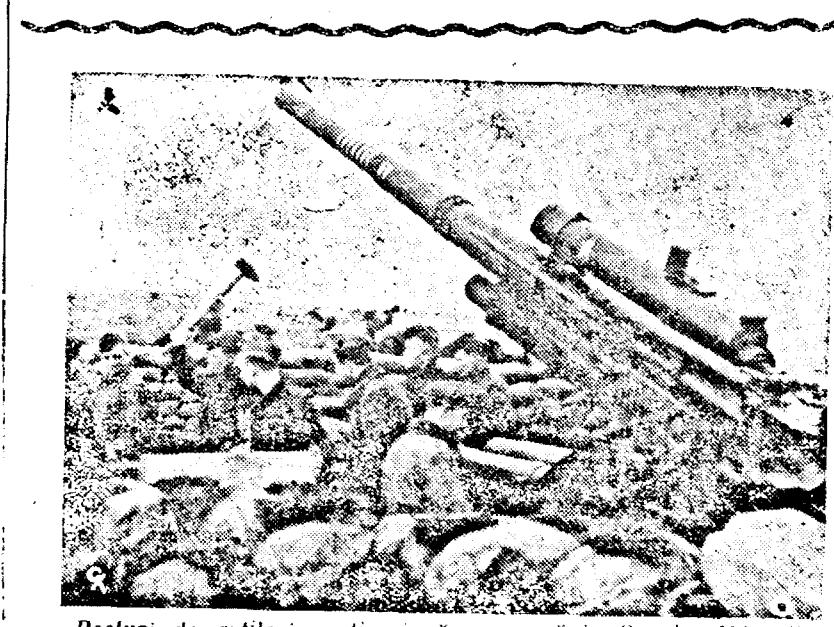
**Sfîntan Călușos**

A E L A D  
Calea Săgelei No. 184  
Cu autotrenul Nr. 6

J. Krebs

Str. Bol. Reg. Ferdinand 51,  
funda Strada Unirii, sec. I  
Edificiul Grădiniță A-băi

Cucăță și vopsită frumos  
și estin; demirci, pardesiuri,  
costume kaki, haine  
bărbătești, etc.



Posturi de artillerie anti-aeriană germană la Canalul Manecii.



# și bubuit în văzduh: atacă STUKAS!

**Cuptă victorioasă deasupra portului La Valetta**

cum se face, dar am desting că o dungă mai întunecată în cîștorul lovî la celalt atac. Când am prins obiectivul în vizor, am lansat bombele; toate au merit. Trei loviturî în plin în vasele de mărfă și cele de pasageri, altele în depozitele portului și docurilor, și într-un rezervor de petrol. Nu ne-am pierdut Dumînica degeaba.

Dar avioanele de vânătoare engleze așteptaseră numai aruncarea bombelor: aiba ne redreserăm apăratele, și ei și apărură în spatele nostru. Au lăsat într-o clipă și caută să ne atace din spate. Gloanțele mitralierelor văjăie în jurul nostru într'un ritm îndrăcat care te face să nu te simți tocmai comod. Dar n'ò să pună ei mâna pe noasă usor. Si armele noastre stiu să tragă, și trag cu nădejde în „Hurricane”-ele care ne atacă.

„Răsar deodată și vânătorii noștri germani și italieni, se repet ca niște soimi și pun înamicul pe goană. În timp ce antiaeriana de pe pămînt tace, se desfășoară în văzduh deasupra mării o luptă grozavă, care cere victime și dintr-o parte și din alta. Pentru avioanele înamicice au căzut: le vedem cum se prăbușesc în flăcări către mare. Dar și una dintre mașinile noastre arde. Încearcă să scoare mai departe, dar nu poate. Rămâne în urmă și aruncă camarazilor cari au esti la suprafață apei o barcă pneumatică.

„Aterizăm apoi târziu pe aeroportul nostru sicilian. Nu mai vin înapoi toți cari au plecat acum două ceasuri. Infernală răpăială a bateriilor antiaeriene și cele 12 avioane de vânătoare engleze au făcut jertfe în rândurile noastre. Erau camarași buni...”, încheie, pe gânduri, Tânărul comandant al escadrilei. Însă acolo în Malta ard în vălvătăe vapoare și rezervoare, iar un ercișător și un distrugător au fost nimicite.

## Colțul vesel german

### restaurant

nelnăr, de ce să cîine tot la masa mea și se uîă în nea? — întrebă clientul săpărat. — domnule, nu la dumită în gură se uită, ci la farfurie? — La farfurie? De ce? — Pentru că bucalăreasă tot pe farfurie aceasta îi dă de mâncare, veni explicăția nu prea magulitoare.

### interpretare greșită

după ce a fost condamnat la 10 ani muncă silnică, e înțeles că, după ceva de adăunat, mai ai ceva de adăunat.

— Dimpotriva, domnule judecător, aş vrea să mai scad ceva..., răspunse condamnatul.

### ze ziaristi

am fost la nu mai puțin de săptămâni și n'am găsit ecuațam!

— Cum așa? Și ce anume căuta?

— Credit...

### bacalaureat

iesorul: — Ce-mi poti lea? Studentul: — Au murit eu și toții.

### memorie...

mă-tă îți dă voie să pictezi — Nu! sigur că nu-mi dă voie, îți voi, după natură?

— Nu! sigur că nu-mi dă voie, îți pictezi din memorie...

— Eu-ți, că te chem eu cănd va fi să plece.

— Dar cum să mă chemi, cănd nici nu ști cum mă chiamă?

### ca trei limbi...

văzut un om care avea și cum? — Una în gură și două în pantă.

— Mai spune, avea trei limbi!

### răsbunat pe poștă

tărani întâlnindu-se la poșta? întrebă unul pe altul: — Pentru factorul nostru nu mai cumpără ouă de la mine, m'am gândit să mă răsbun, și nici eu nu mai de ce n'aj trimes-o eu trimet scrisoarea cu poșta...

Asortiment bogat în articole de birou, rechizite școlare, papetarie, cărți literare române și străine, prețuri fixe și sub orice concurență găsiți numai la:

# MINERVA

Librărie și papetarie En-gros și En-detail

Propr.: M. ALMĂȘAN și R. NEAGU

RAD, Str. Gen. Berthelot 2

TELEF Nr. 20-66

## Muzeul poștei germane a primit un prețios cadou

Sora renumitului explorator suedez, dr. Sven Hedin a înmînat d-lui Dr. Ing. h. c. Ohnesorge, Ministerul poștelor germane, o colecție de păuri din schimbul de scrisori al fratelui său, pentru muzeul poștei Reichului din Berlin.

Colectia cuprinde plicuri din toate țările lumii și din călătoriile sale științifice. Se știe că savanul suedez a întreținut corespondență cu savanți din toate țările globului. Printre plicurile colecției, se află câteva mărci

foarte rare, ale poștei din China, puse în circulație special pentru expedițiile științifice ale savantului Sven Hedin, sub numele „caravănă în pustiu”.

**D. Paști vizitați**  
Hala de mobile propr.

## Arcadic Adelmann

A R A D,  
Pta. Avram Iancu 15  
Telefon: 12-18

## A murit omul care cunoștea 290 limbi

Zilele trecute a murit la Frankfurt am Main, celebrul filolog dr. Ludwig Harald Schütz, omul care cunoștea nu mai puțin de 290 limbi. Desigur că această afirmație pare cam îndrăneală și este foarte greu de crezut. S-au găsit foarte mulți cari s-au indoit de talentul exceptional al profesorului Schütz, dar dispărutul n'a rămas niciodată dator acestor necredințioși și a știut totdeauna să le servească doveda evenimentă. Limbile europene au constituit pentru el nimicuri — cum îi plăcea să spună — față de limbile și dialectele asiatică, căro-

Cine și-ar putea închipui că animalele pot provoca accidente, uneori chiar mortale! În realitate numărul unor asemenea accidente este necrezut de mare. O statistică recentă publicată arată că de pildă în Germania, între anii 1928-1937, s-au înregistrat anual dela 45 până în 48.000 accidente provocate de animale.

Astfel numai în Prusia, Bavaria, Baden și Württemberg, între anii 1927-1932, 1932 oameni au fost omorîți de cai, 264 de tauri, 295 de vaci (!), 23 de porci, 14 de căini, 7 de capre, 5 de oi și 3 de... pisici!

Este interesant de știut felul cum au fost provocate aceste accidente. La cai de pildă majoritatea accidentelor s'a înregistrat cu ocazia potcovirii. Taurii și vacile au întrebuințat coarnele să omoare porcii și căinii prin mușcătură, iar pisicile prin sgârđetură au renunțat să provoace râni cari au dus la septicemie și apoi la moarte. Căprele și oile au răsturnat în fugă victimele. Statistica pomenesc și de căte un caz mortal provocat de o...găscă și altul de un cocos. În ambele cazuri mușcăturile au provocat tetanos.

După cum se vede din cele de mai sus, nu numai farele pot fi periculoase pentru viața unui om, ci chiar și animalele domestice.

(RDV)

### Cro-to-le modernă

KENNY  
A R A D,  
Piața Avram Iancu 20

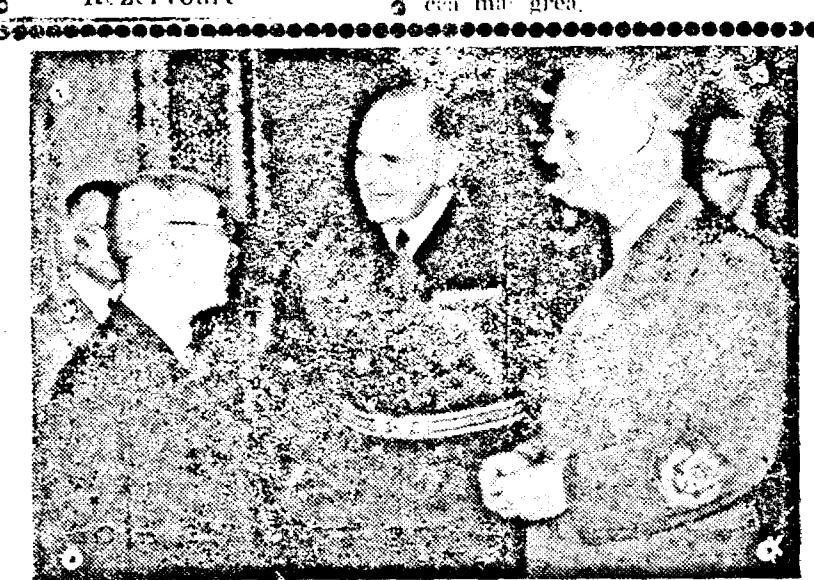
ra le-a acordat o deosebită atenție. Încărcătura din locuință lui era plină de diferite studii filologice, de cîționare, gramatică, etc. Această bibliotecă, care cuprindea 14.000 volume a fost fără îndoială cea mai mare bibliotecă filologică din lume.

Ne-ar trebui un spațiu considerabil să înșrâm aci toate limbile pe care profesorul Schütz le posedă în vorbă și în scrierile. Vom amâna doar amânuntul că la reprezentarea unui cîte o gonit o trupă de indieni, care se dădeau drept siusi, deși în realitate faceau parte dintr-un alt trib. Indienilor le-a explicațiat acest lucru în limba lor și ei văzându-se demasăți, au preferat să părăsească imediat cîreul. Dințre limbile europene, dispărutul socotea că limba maghiară este cea mai grea.

**Vizități**  
Librărie și Papetarie

Francisc Sándor  
A R A D,  
Bul Reg. Maria 10

unde a solit un mare stoc de căruri Rezervoare



D-nii Ribbentrop și Matsuoka la recepția dela Ambasada japoneză din Berlin

TEXTILE

asortiment bogat

**Textil A.B.C.**

A R A D,

BUL. REGELE FERDINAND

vis-à-vis de Biserica roșie

## Iamul național japonez a fos composat de un german

Desigur, noi avem de foarte puține ori prilejul să auzim înmuriile țărilor îndepărivate. Cine a auzit în 1852 și a fost timp de 20 de ani de pildă imnul japonez? Cântecul național al țării erisantemelor a putut fi auzit zilele trecute la radio, el s-a întors în Germania și a preluat conduceerea capelei băilor Soferne al Japoniei a fost în vizită oficială la Berlin și la Roma. Cu această ocazie s-a cântat nu numai o muzică special compusă de Richard Strauss pentru aniversarea de 2000 ani a imperiului japonez, dar și imnul național japonez. Ceea ce este interesant la acest imn, este faptul că el a fost compus de ger-

manul Franz Eckert din Neuorder (Silezia). Eckert s-a născut în anul 1832 și a fost timp de 20 de ani (între 1879–1899) directorul orchestrelor trei marinei japoneze. În anul 1900

el s-a întors în Germania și a pre-

cum a primit boala focului cu-

noscutul skior:

„Era în timpul înaintării din Franță și când am sosit noaptea la obiectivul spre care am fost trimis în jurul nostru. Într-un șir lung, ne-

vând nimic după ce să ne orien-

tăm, mergând unul după altul, ne-

am indreptat spre poziția noastră

de atac, treând cămpii mochiroase

și prin trestii înalte. Grupa noastră

era condusă de un „nou”, deoarece

pierdusem în ultimele lupte grele

pe conducătorul grupei și pe locuitorul lui. Acest „nou” era campio-

nul mondial de ski, Gustl Berauer.

Se înselege că eram mândri de un

asemenie conducător — eram doar vânători de munte. Venise la noi

doar de câteva zile, dar după primele ore de discuții devenisem buni prieteni. În timp ce ne pregăteam de atac, începuse focul artile-

riei inamice și ni s-a ordonat atunci să ne adăpostim. Gustl Berauer a

descoperit după scurt timp o ve-

che tranșă din râzboiul mondial,

care ne-a oferit un adăpost excel-

ent. Focul artilleriei răsună mereu,

de departe. Se jăcu în sfârșit zind

si liniile noastre au prins viață.

La orele 7.30 trebuia să pornim la

atac. Fără multe cuvinte. Fiecare

cu gândurile lui.

Gustl Berauer a uitat pe toti cu cătă precizie își făcea toate pregătirile, verifica totul înăuntru și nu lăsa să-i scape nimic. Cineva l-a întrebat cum avea răbdare să se ocupe de toate acestea înaintea botulinui focului. Berauer a răs, dinții lui albi au strălucit și ne-a spus: „Am impresia că mă aflu înaintea unei întreceri mari, sus pe tramblina uriașă.” Era pentru întâia oară când ne vorbea de sport de când se așa la noi. „Să alunei te concentrezi tot astfel!” — continua el. „Vorbești puțin și pregătești totul în amănunt. O pregătire bună inseamnă o victorie pe jumătate. În sport e la fel ca și în răzbună.” O comandă cu jumătate de voce ne întrerupse discuția — era timpul! Așteptăm câteva minute, toti suntem încordăți până la maxim. Pulsușul batere repede, respirația este puternică. Apoi un flăuer scurt și comandă tăioasă „Sărbi — înainte!” Esim din pădure și alergăm prin câmpul deschis spre fluviu. Ne oprim în fața apei și pionerii ne chiamă. Unul după altul, fără săvorire, sărim în barca de cauciuc. Mitralierele de sus trag furioase și acolo unde gloanțele lor ating apa, fac să sară mici fântâni. Barca este plină. Ultimul ridică ancora și sare și el. Palmele noastre cuprind lo-

pete. Barca se afundă adânc în peste dealuri. Înăuntru mereu, în jurul nostru sunt fortificații, trupe, pozitione de mitralieră. În sfârșit suntem sus. De sus vedem cum se retrage inamicul, cămărașul regimului. Nenumărate puncte brune pe câmp.

După noi vine multe alte trupe germane, care preiau urmărește inamicului. Ne adăpostim și încercăm să mărcăm. Bem ultimele reșuri din sticlele de chimpnac și aprind țigările și urmăram cu privirea noastră mari de fum. Ne privesc ochii strălucitori și Gustl Berauer și le e că în ușă e elipe grație a cuceririi înimiile oamenilor să că oamenii lui sunt gata să-l urbește în foc.

A început sărgul îde jucării pt. Pașii la

## BAZARUL

de „Concurență” al Teatrului din Arad

Prețurile noastre ieftine de totdeauna și bogatul nostru assortiment, sunt o chezașie că veți găsi fiecare cel mai potrivit cadou

## Cinema Corso

Telefon 23.64

In fiecare zi reprezentări 3, 5, 7.30 și 9.30

### Campionul OLYMPIC

### Herman Brix

cel mai frumos atlet din lume reapare

## TARZAN

in cel mai nou și cel mai senzațional!

## Stăpânul Junglei

### HERMAN BRIX

CEL MAI FRUMOS ATLET DIN LUME

*reapare în ultimul*



Confecțiune bărbătească

### Podrumar & Komlós

S. I. N. C.

A R A D, P. Avram Iancu 22

Telefon : 11-33

## O nouă invitație germană

Se știe că tablouri și hărți, care decorau perete, aveau un mare desavantaj tehnic, anume nu durau mult. Astăzi problema acestor tablouri și hărți a fost rezolvată printr-o invenție germană, care le face durabile, ca peretele însuși. Aceasta din cauză că materialul pentru confectionarea lor este compus din același elemente ca și peretele. Tabloul este fixat pe peretele respectiv și anume până la adânciță.

Aceste tablouri imprimate în plană au durabilitate de mijloace de ani.

## Iványi

Magazin de ghete

A R A D,

Bul. Regina Maria 24

## DE SF. PASĂT Czmo

șuncă fină a la Praga, cărăuți de casă,  
carne de miel cu preț mic numai la

ARAD, Piața Avram Iancu 16  
și Strada Metianu 3



Căpitana de aviație Hanna Reitsch, singura femeie decorată cu Crucea de Fier.